

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 31 (1943)

**Heft:** 642

**Artikel:** De-ci, de-là

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-264907>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

**...A VEVEY**

**AGENCE DE LA HARPE S. A.**  
50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines, Soutiens-gorge.  
Mesures - Réparations - Transformations  
**Corsets Gabby** 6, Place de l'Anelien-Port  
**A. BASSIN** VEVEY

**FREY - WICKY**  
TISSUS - VEVEY

Trousseaux - Draperies  
Toileries - Soieries

par le représentant de la Municipalité, M. Sienthaler, en même temps député au Grand Conseil, qui nous fit une reconfortante profession de foi suffragiste. A tous un chaleureux merci et l'assurance que, s'ils veulent encore de nous, en visites cette fois, c'est avec joie que nous retournerons à Thône !

E. Gb.

P. S. On sera intéressé de savoir que dans ce Congrès féminin où se trouvaient pourtant quelques éléments masculins, il n'y avait pas que des femmes privées de leurs droits politiques, mais encore deux femmes électrices: une Américaine, et une Anglaise. Malheureusement l'occasion a manqué de faire à ces deux amies la petite manifestation de félicitations et de remerciements pour leur présence que nous leur disons ici !

## Apprivoisons les chiffres !...

### La proportion des femmes dans les asiles de buveurs

D'un article très documenté de l'Abstinence sur le mouvement en 1940-41 de la population dans nos asiles de buveurs en Suisse (sait-on qu'il en existe treize, y compris les deux détachements pour militaires?), nous extrayons les quelques chiffres suivants, qui sont certainement utiles à connaître.

D'abord celui-ci: la proportion des femmes hébergées dans ces asiles est environ le septième de celle des hommes! Tout commentaire est superflu pour répondre avec cet argument à ceux qui nous déniaient les droits de citoyennes accordés à un nombre d'hommes alcoolisés si fortement plus considérable! L'âge auquel se recrute la majorité de ces femmes pensionnaires d'asiles est, pour le plus grand nombre, entre 40 et 49 ans: pourquoi? comme toutes les statistiques, celle-ci ne donne en réponse à ces chiffres aucun motif, mais il serait pour nous intéressant de le connaître, si l'un ou l'autre membre de nos sociétés féminines antialcooliques voulait ou pouvait nous renseigner.

Si l'on considère l'état-civil, les femmes mariées sont également en très forte proportion, les célibataires ne représentant pas même le sixième du total. Et là encore, nous demandons: pourquoi? Les divorcées sont aussi plus nombreuses que les célibataires: est-ce là la revanche de cette pauvre « femme seule » dont parlait un de nos précédents numéros?

Pour ceux de nos lecteurs qui au lieu de ces pourcentages désirent des chiffres absolus sur lesquels étayer leurs réflexions, voici des précisions: à la fin de l'année 1941, le total des pensionnaires masculins de nos asiles de buveurs était de 301, et celui des pensionnaires féminines de 42. Soit ensemble 343. Nous ne pouvons pas nous empêcher de trouver que c'est peu, aussi bien pour l'ensemble de la population que pour les treize établissements mentionnés par l'Annuaire statistique suisse, qui a publié ces chiffres.



## DE-CI, DE-LÀ

### Une rue porte le nom d'une femme !

Cela est aussi neuf pour nous, n'est-il pas vrai, que l'effigie d'une femme sur un timbre-poste, fût-il émis par Pro Juventute!... Cependant, en cherchant bien, nous trouverions l'une ou l'autre artère baptisée d'un nom féminin, que ce soit chez nous ou à l'étranger. Genève, par exemple, possède à bon droit sa rue Mme de Stael, et aussi sa rue Royaume, (qui, évidemment, est destinée à commémorer la mémoire de la vaillante combattante de l'Escalade), et encore sa rue

**...A GENÈVE**

**Fraisse & C<sup>ie</sup>**  
TEINTURIERS  
conseillent bien, exécutent au mieux  
Tous Travaux de  
**Teinture et Nettoyage**

Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35  
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37  
2, Rue Micheli-du-Crest - Tél. 4.17.39  
Usine et magasin : 53, Rue de St-Jean - Tél. 2.35.95

**La Maison de la Laine**  
et de tous les tricotages  
**TRICOTEUSE DE LA MADELEINE**

1, rue du Vieux-College - Genève  
(côté Poste) Tél. 4.59.91

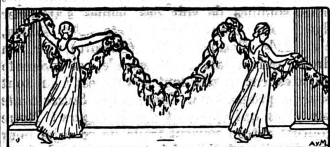
Explications gratuites de M<sup>me</sup> V. Renaud

Doctoresse Champendal, petite et peu connue il est vrai, qui rappelle la première de nos femmes médecins genevoises, et sans doute d'autres encore auxquelles nous ne songeons pas. Et l'on nous annonce le baptême à Zurich de la rue Anna Heer.

Anna Heer fut en effet aussi l'une des premières femmes médecins de cette ville, et l'une des fondatrices du si remarquable hôpital-école que toutes nous admirons. C'est pourquoi l'on aurait souhaité dans les groupements féminins qu'au lieu de donner ce nom à une rue lointaine, dans le quartier excentrique d'Aussersihl, l'on changeât le nom de la Carmenstrasse (que fait d'ailleurs ce nom espagnol sur les rives de la Limmat?) qui passe tout droit devant l'école et qu'il aurait été si naturel de débaptiser de la sorte. Mais ne faut-il pas déjà être bien satisfaites de ce tardif témoignage de reconnaissance sans demander davantage?

### Nos 186 auberges de jeunesse.

Les auberges de jeunesse constituent un des éléments les plus précieux pour une saine utilisation des loisirs. Aménagées d'une manière simple certes, mais suffisante et accueillante, elles offrent aux jeunes touristes un logis pour la nuit. Chaque année, elles reçoivent par dizaines de milliers des jeunes filles et des jeunes gens qui, joyeux et sans grands frais, parcourent notre pays pour en découvrir les beautés, se défendre et se fortifier au grand air. La Fédération suisse des auberges de la jeunesse (Zürich, Stampfenbachstr. 12) vient de publier le Guide 1943 des auberges de jeunesse que nous recommandons vivement à nos lecteurs, parents ou éducateurs.



## A travers les Sociétés

### Dentelles...

Le Lyceum de Zurich a ouvert ses locaux, du 27 mai au 1er juin, à une exposition de vieilles dentelles, propriétés de familles zurichoises.

Faisant preuve, comme toujours, de solidarité et de patriotisme, le Comité d'organisation a invité l'Association des Dentelles de Gruyère (siège à Bulle) à y prendre part. Sous la direction vigilante de M<sup>me</sup> Charrière, assistée d'une dentellière émérite, M<sup>me</sup> Marceline Privet, des nappages, rideaux, coussins, mouchoirs, d'un goût artistique indiscutable, ont été exposés en face des points de Venise et de France, des dentelles d'Irlande, des blondes, des Malines et des Biches. Le tout a été couronné de succès et demanderait à être répété dans d'autres villes suisses.

G. M.

### Club suisse de femmes alpinistes.

Cette importante association féminine, qui comprend 50 sections avec 4000 membres, compte 25 ans d'existence. Ce jubilé a été fêté, il y a peu de semaines, à Vevey.

La section de Lausanne, forte de 216 membres, fondée par M<sup>mes</sup> Faes-Girardet, Ramelet-Charlton et Mayor-Deraimer, a fêté à son tour ses cinq lustres les 22 et 23 mai, à l'hôtel de la Paix, sous la présidence de M<sup>lle</sup> L. Lavanchy, une présidente gracieuse et compétente. Ce fut une fête charmante, où une place fut faite aux souvenirs et où des chants et des danses évoquèrent le pays. Les premières membres, ayant retrouvé les atours de 1918, — la fameuse course à la Cape au Moine, — apportèrent des « réminiscences » qui firent rire aux larmes les jeunes.



## POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser au téléphoniste de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

## Vous trouvez

toujours un beau choix de plantes vertes et fleuries, fleurs coupées.  
Bouquets et Couronnes, chez

**E. Preisig,** Horticulteur-fleuriste  
Rue de Villereuse Genève

## A VENDRE

à Champex (Valais) joli chalet meublé  
9 pièces, 7 lits, véranda, grand terrain.  
S'adresser à M<sup>lle</sup> BERGUER  
138, route de Chêne, Genève  
(Téléphone le matin : 4.55.66)

## ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ TÉLÉPHONE

## MAGNENAT

28, RUE DU MONT-BLANC  
GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

Pour déménager à des prix raisonnables  
adressez-vous donc à

**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>ie</sup> S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

toutes les associations féminines et s'occupant des intérêts féminins si variés et si nombreux, où l'on préparait à la vie pratique, où les femmes, où les associations féminines auraient plaisir et profit à se réunir.

Au cours du repas en commun servi à l'Hôtel de Ville, on applaudit des allocutions de M<sup>lle</sup> R. Jaunin (Avenches), une des organisatrices de la réunion, M<sup>me</sup> le Dr. Charlotte Olivier (Lausanne), qui rappela que c'était à Avenches, il y a 31 ans, que la décision fut prise de lutter effectivement et d'une façon méthodique contre la tuberculose, Fr. Fonjallaz, présidente, Bardet, préfet, Fornerod, syndic, Deluz, pasteur, au nom des Eglises nationale et libre.

Ensuite, sous les grands arbres qui ombragent le musée romain, M. J. Bourquin, conservateur du musée, esquissa à grands traits l'histoire de l'antique cité et évoqua ses monuments romains. Puis M. Ducommun, adjoint au chef du Contrôle fédéral des prix (Montreux), parla de la collaboration sociale, appelant de tous ses vœux la venue d'un travail intelligent et créateur, embellissant l'homme, tandis que le travail à la chaîne, machinal, sans réflexion, l'abêtissait et l'avilissait. La situation est tragique de l'ouvrier, de l'employé travaillant sans joie, alors que c'est par le travail dans la joie, sur le plan chrétien, que sera résolue la question sociale.

On eût à peine le temps de savourer le thé et les gâteaux préparés par l'Union d'Avenches, car le train, l'unique train possible, emmenait déjà vers Lausanne les participantes... S. B.  
(Retardé faute de place.)

Imp H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

Cet âge est sans pitié, parce qu'il ignore les luttes de ses aînés et ce qu'il fallut travailler pour faire tomber des préjugés. C'est un domaine où l'aplanisme féminin rejoint le féminisme et le suffrage féminin ! S. B.

### Suffrage, musique, poésie...

Décidément, la formule adoptée par cette Association pour ses Assemblées générales se révèle pour la troisième ou quatrième fois excellente à l'usage : en fin d'après-midi une partie administrative, à l'ordre du jour point trop chargé ; puis un souper pique-nique intime, qui permet les rencontres et les conversations ; puis une partie musicale et littéraire assurée par quelques membres de l'Association... Et cette fois-ci, cette soirée fut de grande classe. Grâce au talent qui va toujours s'affirmant de M<sup>lle</sup> Simone Renaud grâce à la voix si souple et cristalline, de M<sup>lle</sup> Fasanino-Auvergne, soutenue au piano par un accompagnateur, suffragiste lui aussi, et qui est en même temps un compositeur délicat, ce fut une heure de rare jouissance artistique. Contes et récits, lectures et évocations, lieds et chansons, empruntés à la poésie, à la prose et à la musique de tous les temps, nous conduisirent d'Angleterre en Norvège, de Pologne en Suisse, de Russie en Chine, et enfin en France avec la plus émouvante des évocations de Pierre d'Aragon, qui laissa bien des yeux humides.

Plus prosaïque, l'Assemblée de l'après-midi fut de son côté, intéressante à sa façon. Le rapport présidentiel narra tout un actif de travail utile pour la cause féministe accompli par le Comité : thés suffragistes, groupe d'études, presse féministe, démarches auprès des autorités, disques du Musée de la Parole, assurance-maternité, relations suivies avec d'autres Associations féminines, etc., etc. M<sup>me</sup> Prince, trésorière, présenta un rapport de caisse presque équilibré, ce qui en ces temps-ci est un fait rare, mais en faisant prévoir que l'augmentation des charges incombant à l'Association ne permettrait plus cet équilibre l'an prochain, si chaque membre n'augmentait pas volontairement sa cotisation ; puis M<sup>me</sup> Bondallaz, vice-présidente, fit un récit vivant autant qu'exact

des journées de Thône. Et le Comité et la présidente furent rieurs à l'unanimité, avec des manifestations de confiance et d'encouragement auxquels tous se montrèrent très sensibles. X.

### L'aide aux femmes enceintes.

Le dernier rapport de la *Mütterhilfe* de Zurich nous apporte d'intéressants détails sur l'activité de cette œuvre durant l'année écoulée, rend compte en même temps du travail accompli en dix ans par cette si utile institution. Dix ans, en effet, depuis que, répondant au vœu exprimé par le médecin et l'assistante sociale de la clinique cantonale pour femmes (Zürich), fut créée la consultation pour femmes enceintes. Depuis lors, soutenue par l'Association des médecins du Zurich, par les œuvres d'assistance officielles et privées, par les sociétés d'utilité publique, elle a répandu largement les bienfaits qu'on en espérait, comme soutien moral et matériel de nombreuses détresses.

Nous n'apporterons pas ici un exposé-résumé des rapports de l'assistante sociale, de la secrétaire et de la présidente, si persuasifs soient-ils, car le *Mouvement Féministe* a déjà parlé récemment, à plusieurs reprises, de la *Mütterhilfe*, et tout récemment encore à propos de la *Journée des bébés* à Genève. M.-L. P.

### Les tireuses.

Le Section féminine lausannoise de tir au petit calibre a tenu son assemblée générale le 7 mai, sous la présidence de M<sup>me</sup> Lilette Rochat. Le rapport annuel relève les progrès réalisés par les tireuses sous la direction de leur dévoué moniteur, M. Collet. Les membres ont participé au concours organisé par la Société vaudoise de tir au petit calibre ; la section féminine fait partie de la Fédération romande, La championne pour 1942 est M<sup>me</sup> Küffer.

Le comité a été réélu ; il est composé de M<sup>mes</sup> L. Rochat, présidente, Lucien Meylan, secrétaire, et Chevalley, trésorière. Chaque membre recevra 150 cartouches pour les tir de 1943. Les tirs ont repris au stand de la Pontaise le 1<sup>er</sup> juin. S. B.